



**CONVENTION SUR  
LES ESPÈCES  
MIGRATRICES**

Distr: Général

PNUE/CMS/Inf.9.16  
8 juillet 2008

Français  
Original: Anglais

NEUVIÈME SESSION DE LA  
CONFÉRENCE DES PARTIES  
Rome, 1-5 décembre 2008

**CMS RÉOLUTIONS ET RECOMMANDATIONS: 1985-2005**

*(Note par la Secrétariat de la CMS)*

Le Secrétariat de la CMS a analysé les 113 Résolutions et Recommandations adoptées par les Parties aux huit premières réunions de la CdP à la CMS au cours de la période 1985 - 2005. Cette analyse montre que 81 sont toujours en vigueur, en tout ou en partie. Le tableau ci-dessous est maintenant distribué aux Parties comme un guide pratique. Il est rappelé aux Parties l'obligation de fournir des informations sur la mise en œuvre des résolutions et recommandations dans les rapports fournis à la Conférence des Parties par le biais du Secrétariat, en vertu de l'article VI de la Convention.

<b>Résolutions &amp; Recommandations</b>	<b>Titre</b>	<b>État</b>
<b>CdP 1 (oct. 1985)</b>		
Résolution 1.1	Le Comité Permanent de la Conférence des Parties	remplacé
Résolution 1.2	Questions Financières et Budgétaires	expiré
Résolution 1.3	Lieu d'Établissement du Secrétariat	actuelle & importante
Résolution 1.4	Composition et Fonctions du Conseil Scientifique	actuelle (en partie)
Résolution 1.5	Présentation des Propositions d'Amendement aux Annexes	actuelle & importante (en partie)
Résolution 1.6	Accords	remplacé
Résolution 1.7	Petits Cétacés	actuelle
Résolution 1.8	Remerciements au Pays Hôte	expiré
<b>CdP 2 (oct. 1988)</b>		
Résolution 2.1	Date et Lieu de la Troisième Session de la Conférence des Parties à la Convention	expiré
Résolution 2.2	Directives Relatives à l'Application de Certains Termes Utilisés dans la Convention	actuelle en partie & importante
Résolution 2.3	Petits Cétacés	actuelle (en partie)
Résolution 2.4	Questions Financières et Budgétaires	expiré
Résolution 2.5	Le Comité Permanent de la Conférence des Parties	abrogé
Résolution 2.6	Application des Articles IV et V de la Convention	actuelle & importante
Résolution 2.7	Administration des Accords	actuelle & importante
<b>CdP 3 (sept. 1991)</b>		
Résolution 3.1	Liste des Espèces énumérées aux annexes à la Convention	actuelle & importante
Résolution 3.2	Espèces Figurant à l'Annexe I	actuelle & importante
Résolution 3.3	Petits Cétacés	actuelle (en partie)
Résolution 3.4	Financement et Rôle du Conseil Scientifique	actuelle & important
Résolution 3.5	Application du Paragraphe 4 de l'Article IV de la Convention Relatif aux Accords	actuelle & important
Résolution 3.6	Questions Financières et Budgétaires	dépassé
Résolution 3.7	Composition du Comité Permanent	abrogé
Résolution 3.8	Date, Lieu et Financement de la Quatrième Session de la Conférence des Parties à la Convention	expiré
<b>CdP 4 (juin 1994)</b>		
Résolution 4.1	Rapports des Parties	actuelle & important
Résolution 4.2	Espèces Figurant à l'Annexe I	expiré
Résolution 4.3	Directives pour l'Harmonisation des Futurs Accords	actuelle (en partie)
Résolution 4.4	Stratégie pour le Développement Futur de la Convention	expiré
Résolution 4.5	Dispositions Concernant le Conseil Scientifique	actuelle
Résolution 4.6	Questions Financières et Budgétaires	expiré

Résolutions & Recommandations	Titre	État
Résolution 4.7	Date, Lieu et Financement de la Prochaine Réunion de la Conférence des Parties	expiré
Recommandation 4.1	Conservation et Gestion des Cormorans dans la Région de l'Afrique-Eurasie	actuelle
Recommandation 4.2	Recherches sur la Migration de Petits Cétacés	actuelle
Recommandation 4.3	L'Etat de Conservation de <i>Crex Crex</i>	actuelle (en partie)
Recommandation 4.4	Proposition d'Accord Concernant l'Outarde Houbara ( <i>Chlamydotis undulata</i> )	remplacé
Recommandation 4.5	Action Concertée Concernant Six Espèces d'Ongulés Sahelo-Sahariens de l'Annexe I: <i>Addax nasomaculatus</i> , <i>Oryx dammah</i> , <i>Gazella dama</i> , <i>Gazella leptoceros</i> , <i>Gazella cuvieri</i> , <i>Gazella dorcas</i>	actuelle
Recommandation 4.6	Rôle des Organisations Non-Gouvernementales dans la Convention sur la Conservation des Espèces Migratrices Appartenant à la Faune Sauvage.	actuelle
<b>CdP 5 (avril 1997)</b>		
Résolution 5.1	Mesures Concertées pour les Espèces Visées à l'Annexe I	remplacé
Résolution 5.2	Directives pour l'Harmonisation des Accords Futurs	actuelle
Résolution 5.3	Interprétation de Certaines Termes Utilisés dans la Convention	actuelle
Résolution 5.4	Stratégie pour le Développement Futur de la Convention	expiré
Résolution 5.5	Cohabitation des Secrétariats d'Accord	actuelle & importante
Résolution 5.6	Questions Financières et Administratives	expiré
Résolution 5.7	Directives pour l'Acceptation de Contributions Financières	actuelle
Résolution 5.8	Dates, Lieu et Financement de la Sixième Session de la Conférence des Parties	expiré
Recommandation 5.1	Approbation des Plans d'Action pour Certaines Espèces d'Oiseaux Migrateurs Inscrites à l'Annexe I et II	actuelle
Recommandation 5.2	Mesures Concertées en Faveur des Espèces Inscrites à l'Annexe II	remplacé
Recommandation 5.3	Elaboration d'un Plan d'Action pour le Grand Cormoran dans la Région de l'Afrique-Eurasie	expiré
Recommandation 5.4	Situation de l'Accord sur la Conservation et la Gestion de l'Outarde Houbara	expiré
Recommandation 5.5	Les Changements Climatiques et Leurs Incidences pour la Convention	expiré
Recommandation 5.6	Création d'un Groupe de Travail pour la Conservation des Espèces Migratrices en Amérique Latine et aux Caraïbes	actuelle (mais inactif)

Résolutions & Recommandations	Titre	État
<b>CdP 6 (nov. 1999)</b>		
Résolution 6.1	Mesures Concertées en Faveur des Espèces Inscrites à l'Annexe I	remplacé
Résolution 6.2	Prises Accidentelles	actuelle (en partie)
Résolution 6.3	Conservation des Albatros dans l'Hémisphère Sud	actuelle (en partie)
Résolution 6.4	Plan Stratégique pour la Convention sur la Conservation des Espèces Migratrices	expiré
Résolution 6.5	Plan de Gestion de l'Information et Rapports Nationaux	actuelle (en partie)
Résolution 6.6	Dispositions Institutionnelles: Comité Permanent	actuelle
Résolution 6.7	Dispositions Institutionnelles: Conseil Scientifique	actuelle (la plupart)
Résolution 6.8	Questions Financières et Administratives	expiré
Résolution 6.9	Personnalité juridique et Accord de siège du Secrétariat de la Convention	actuelle
Résolution 6.10	Dates, Lieu et Financement de la Septième Session de la Conférence des Parties	expiré
Recommandation 6.1	Nomenclature Normalisée à Utiliser pour les Annexes à la CMS	actuelle & importante
Recommandation 6.2	Mesures de Coopération en Faveur des Espèces Inscrites à l'Annexe II	remplacé
Recommandation 6.3	Nouvelles Mesures en Faveur des Antilopes Sahelo-Sahériennes	actuelle
Recommandation 6.4	Groupes de Travail sur l'Outarde Houbara ( <i>Chlamydotis undulata</i> ) et la Grande Outarde ( <i>Orientalis tarda</i> )	actuelle (en partie)
Recommandation 6.5	Mesures de Coopération en Faveur de l'Eléphant d'Afrique ( <i>Loxodonta africana</i> ) en Afrique de l'Ouest et en Afrique Centrale	actuelle (en partie)
Recommandation 6.6	Coordination Régionale pour les Tortues Marines de l'Océan Indien et de l'Asie du Sud-est	actuelle (en partie)
Recommandation 6.7	Conservation des Tortues Marines sur la Côte Atlantique de l'Afrique, y Compris la Macaronésie	expiré
<b>CdP 7 (sept. 2002)</b>		
Résolution 7.1	Actions Concertées à Entreprendre Pour les Espèces Inscrites à l'Annexe I	remplacé
Résolution 7.2	Evaluation d'Impact et Espèces Migratrices	actuelle
Résolution 7.3	Marées Noires et Espèces Migratrices	actuelle
Résolution 7.4	Electrocution d'Oiseaux Migrateurs	actuelle
Résolution 7.5	Eoliennes et Espèces Migratrices	actuelle
Résolution 7.6	Application du Plan Stratégique de la CMS	expiré
Résolution 7.7	Application des Accords Existants et Elaboration de Futurs Accords	actuelle (mineur)
Résolution 7.8	Application du Plan de Gestion de l'Information de la	actuelle

Résolutions & Recommandations	Titre	État
	CMS	
Résolution 7.9	Coopération Avec d'Autres Organisations et Processus	actuelle (la plupart)
Résolution 7.10	Répercussions sur la Convention du Sommet Mondial pour le Développement Durable	actuelle
Résolution 7.11	Questions Financières et Administratives	expiré
Résolution 7.12	Dispositions Institutionnelles: Conseil Scientifique	actuelle (la plupart)
Résolution 7.13	Accord de Siège pour le Secrétariat de la Convention et sa Personnalité Juridique	actuelle
Résolution 7.14	Dates, Lieu et Financement de la Huitième Session de la Conférence des Parties	expiré
Résolution 7.15	Mesures à Prendre Concernant le Petit Rorqual de l'Antarctique, la Baleine de Bryde et la Baleine Pygmée au Titre de la Convention sur les Espèces Migratrices	actuelle
Recommandation 7.1	Mesures de Coopération pour les Espèces Inscrites à l'Annexe II	remplacé
Recommandation 7.2	Application de la Résolution 6.2 sur les Prises Accidentelles	actuelle
Recommandation 7.3	Coordination Régionale pour les Petits Cétacés et les Siréniens de l'Afrique Centrale et de l'Ouest	actuelle
Recommandation 7.4	Coordination Régionale pour les Petits Cétacés et les Dugongs de l'Asie du Sud-Est et des Eaux Adjacentes	actuelle
Recommandation 7.5	Accord Entre les Etats de l'Aire de Répartition pour la Conservation du Dugong (Dugong Dugon)	actuelle (en partie)
Recommandation 7.6	Amélioration de l'Etat de Conservation de la Tortue Luth ( <i>Dermochelys coriacea</i> )	actuelle
Recommandation 7.7	Programme Relatif aux Voies de Migration Amérique Pacifique	actuelle
<b>CdP 8 (nov. 2005)</b>		
Résolution 8.1	Utilisation Durable	actuelle
Résolution 8.2	Le Plan Stratégique De La CMS 2006-2011	actuelle
Résolution 8.3	Questions Financières et Administratives et Mandat pour l'Administration du Fonds d'Affectation Spéciale de la Convention sur la Conservation des Espèces Migratrices Appartenant à la Faune Sauvage	actuelle jusqu'à la neuvième CdP
Résolution 8.5	Application des Accords Existants et Elaboration de Futurs Accords	actuelle
Résolution 8.7	La CMS et les Objectifs de 2010 sur la Biodiversité	actuelle
Résolution 8.8	Sensibilisation et Communication	actuelle jusqu'à la neuvième CdP
Résolution 8.9	La Révision Des GROMS (Registre Global Des Espèces Migratoires)	actuelle

<b>Résolutions &amp; Recommandations</b>	<b>Titre</b>	<b>État</b>
Résolution 8.10	La Mise En Œuvre du Système de Gestion de l'Information de la CMS	actuelle
Résolution 8.11	Coopération avec d'Autres Conventions	actuelle
Recommandation 8.12	L'Amélioration de l'État de Conservation des Rapaces et des Hiboux dans la Région d'Afrique - Eurasie	actuelle
Résolution 8.13	Changement Climatique et les Espèces Migratrices	actuelle
Résolution 8.14	Prises Accessoires	actuelle
Recommandation 8.16	Les Requins Migrateurs	actuelle
Recommandation 8.17	Tortues Marines	actuelle
Résolution 8.18	L'Intégration des Espèces Migratrices dans les Stratégies et les Plans d'Action Nationaux Relatifs à la Biodiversité et dans les Programmes de Travail Actuels et Futurs Relevant de la Convention sur la Diversité Biologique	actuelle
Résolution 8.20	Lieu et Financement des Session de la Conférence des Parties et des Réunions du Conseil Scientifique	actuelle
Résolution 8.21	Dispositions Institutionnelles: Comite Permanent et Conseil Scientifique	actuelle
Résolution 8.22	Effets Négatifs des Activités Humaines sur les Cétacés	actuelle
Recommandation 8.23	Mammifères des Zones Arides d'Eurasie Centrale	actuelle
Résolution 8.24	Projet de Résolution sur la Présentation de Rapports Nationaux à la Huitième et à la Neuvième Session de la Conférence des Parties	actuelle jusqu'à la neuvième CdP
Recommandation 8.26	La Conservation des Espèces d'Oiseaux de Prairie et de Leurs Habitats dans la Partie Australe du Continent Sud-Américain	actuelle
Résolution 8.27	Les Espèces Migratrices et la Grippe Aviaire Hautement Pathogène	actuelle
Recommandation 8.28	Actions Coopératives à Entreprendre Pour les Espèces Inscrites à l'Annexe II	actuelle
Résolution 8.29	Actions Concertées à Entreprendre Pour les Espèces Inscrites à l'Annexe I	actuelle